
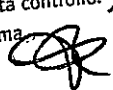


(1)Ship to 30000463 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		(2)Invoice to MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728					
(5)Supplier 91018520 Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		(6)Cargo NIF: ESB48966154					
(10)Your ref. 5500042680	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref. MPL Itziar Egia	(13)Ext.	(14)Our No. 140008408		
(19)Shipment	Free(20)n.free EXW ETXEBARRIA	(21)Packing 00002	(22)Marks	Weight (23)gross 795.660 (24)net 616.980			
(25)Shipping address MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno					(26)Dock-gate 14249		
(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity + / - Remarks		
10	25103174602510317 460 E048439 E048480	DCT300 FORD CLUTCH HOUSING TGEE63048A99 5500042680 DCT300 FORD CLUTCH TGEE63048A99 / 2510317460 TGEE63048A99 / 2510317460	60 30 30	PC PC PC	MO626 180268601 5010504417		
		KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 60 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 13/07/2020 Firma: 					
	(21)Packing TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	2	UN	KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 13 LUG 2020 "Ricevuto con riserva di verifica di quantità e quantità"		
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check	(44)Check report		(45)Consignee	(46)Invoice check	
Date							
Country of Origin: SPAIN							

0001343

<p>1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country)</p> <p>nemak SPAIN, S.L. B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, n.º 1 48277 ETXEBARRIA</p>		<p>6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references)</p> <p>INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER, S.L. B-25748021 25005 LLEIDA integracioneslogisticas@gmail.com</p>	
<p>2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country)</p> <p>MAGNA VT. MOJIBWA</p>		<p>7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers</p> <p>Nombre / Nom / Name</p> <p>Domicilio / Adresse / Address</p> <p>País / Pays / Country</p> <p>Recibo y aceptación / Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance</p> <p>Fecha / Date</p> <p>Firma / Signature</p>	
<p>3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place</p> <p>País / Pays / Country</p> <p>Fecha / Date</p> <p>Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival</p> <p>Hora de salida / Heure de départ / Time of departure</p>		<p>8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods</p>	
<p>4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place</p> <p>País / Pays / Country</p> <p>Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival</p> <p>Hora de salida / Heure de départ / Time of departure</p>		<p>9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender</p>	
<p>5 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions</p> <p>nemak SPAIN, S.L. B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, n.º 1 48277 ETXEBARRIA</p> <p>ALC - 915249+8 / 912</p>		<p>10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos</p> <p>11 Número de buitos Nombre des colis Number of packages</p> <p>12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing</p> <p>13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods</p> <p>14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.</p> <p>15 Volumen, m.³ Cubeje m.³ Volume in m.³</p> <p>30. Paquetes (Pilas) Avión</p> <p>12.10 m³</p>	
<p>Número N.U. Numéro NU UN Number</p> <p>Nombre: ver casilla 13 Nom voir 13 Name see 13</p> <p>Número de etiqueta Numéro d'étiquette Label Number</p> <p>Grupo de embalaje Groupe d'emballage Packing Group</p> <p>(ADR) (ADR) (ADR)</p>		<p>16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier</p> <p>17 A pagar por / A payer par / To be paid by:</p> <p>Precio del transporte / Prix de transport / Carriage charges</p> <p>Gastos accesorios / Frais accessoires / Supplementary charges</p> <p>Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties</p> <p>Otros gastos / Autre frais / Other charges</p> <p>Destinatario / Destinataire / Consignee</p>	
<p>18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars</p>		<p>19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery</p>	
<p>20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)</p>			
<p>21 Establecido en / Etablie à / Established in</p> <p>Madrid</p>		<p>22 el día / le / on</p> <p>9-7 2020</p>	
<p>Firma o sello del remitente Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender</p>		<p>23 Firma o sello del transportista Signature ou timbre du transporteur Signature or stamp of the carrier</p> <p>INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER, S.L. B-25748021 25005 LLEIDA integracioneslogisticas@gmail.com</p> <p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Cicamini, snc - 70026 Modugno (BA)</p>	
<p>24 Recibo de la mercancía Marchandises reçues / Goods received</p> <p>Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival</p> <p>Hora de salida / Heure de départ / Time of departure</p> <p>Firma y sello del destinatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee</p>		<p>25 Parte no contractual del transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier</p> <p>nemak SPAIN, S.L. B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, n.º 1 48277 ETXEBARRIA</p> <p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>	

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

(ADN)
En caso de mercancías peligrosas, indicar en la línea inferior de la casilla su número según N.U. para mercancías de clase 1 y 7, o cualquier otro número de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer, à la dernière ligne de la case 1 et 7, le numéro spécial des classes 1 et 7, ou tout autre numéro de documentation demandé en ADR, Part 5, The label number and Packing Group.